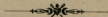


مکرمات

❁ ادبی و سیاسی رسالهٔ اسبوعیه در ❁

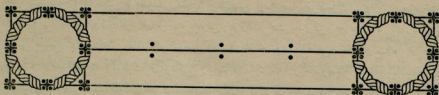
۲۱ نجی سنه



۲۱ رمضان ۱۳۲۹

❁ پنجشنبه ❁

جزء عدد : ۱۱۳



شرق مسئله سنك بوگونگی صفحه سی

محرری :

دریول

زیردمکی مقاله ، بوندن طفوز آی مقدم فرانسه ده انشاره باشلایان مفید و یکی بر
مجموعه شهریه نك برنجی نسخه سنده مندرج ایدی . مقاله نك صاحبی ، فرانسه نك محررین
سیاسیه حاضره سی و مؤرخینی میاننده اولدقجه بر،وقعی حائز بولان موسیو (دریول) در .
بو ذات بالخاصه شرق مسئله سنه دائر ندقیقانی و اوروپا سیاسیه تاثیر کلیسی اولان بر طاقم
مسائل مهمه حقنده کی تألیفاتی ایله معروف اوله رق، نامی مملکت مزده دخی آرزوق طامنشدر.
چونکه شرق مسئله سی عنوانیله وجوده کتیردیکی بر تألیف مهمی ایله تاریخچه متعلق
سائر برایکی کوچک کتابی پکئلرده لسان مزه نقل و ترجمه اولمشدر. بوندن ماعدا بیوک ناپولیونك
شرق سیاسیه و (سیاستیانی) نك سلیم ناك نزدنده سفارتی آشناسنده کی وقایعه دائر فرانسه
خارجیه نظارنك خرینه اوراقدن مستخرج وثائقه مسقند و برچوق تدقیقانی حاوی براری ایله
اوروپا سیاسیه نك محور و ناظمی حکمنده اولان بعض مسائل مهمه سیاسیه دائر برقاچ کتابی
دها وارددر، که بو تألیفاتك جمله سی تبعات جدید اربابی نزدنده مرجع خدمتی کورن آثار
مرغوبه دن معدود بولمقده در .

آتی به نقل ایله دیکمز مقاله سنه کلنجه ، بو مقاله نك تاریخ نشری طفوز آی اوله راجع
بولتی اعتباریله مندرج نك مسائل جاریه به عائد بختلری بر آرز اسکی ایسه ده حیات سیاسیه
خارجیه مزك تحول و شفانایدیر امراض مزمنه سی حکمنده اولان بعض مسائل اساسیه سی
ایله اوروپا هیثات دوله حاضره سندن هانکیسنه میل ایتمه مز لازم کله چکنه دائر سرد
ایدیلان مطالعات هر زمان ایچون حائز اهمیت بواندیفندن و هله روسیه نك عثمانیلر
حقنده کی منویاتی ایله طرز سیاستنه متعلق ملاحظات و تبیینانی اک نیکیبن اولانلر مز ایچون
بیله بر ماهیت ابقاظیه و ارشاده بی حائز اولتی لازم کلدیکندن ، مقاله نك مجموعه مزده
نشرینی فائده لی عد ایله ک . موسیو (دریول) آلمانلر و آلمانلرک بزمه اولان مناسباته

نقل کلام ایدنبه درشت ونا مصیب برسان قولانمش ایسهده بر فرانسزک - ولوکه بر مؤرخده اولسه - آلمانلردن و آنلره متایل عد ایدیلن بزلردن بحث ایدرکن بو طرزده اداره کلام ایتمی طبعی اوله جفتدن مقاله نك عمومیتی اعتبارله محتوی اولدینی حقایقه بناء و برده فرانسه ارباب قلمنك آلمانلرك بوگونگی ترقیات و تشبثاته و خصوصیه ساحه سیاسیانده موقیایته نه نظرله باقدقلرندن بر نمونه ابراز ایتمش اولقی اوزره درشت عدایدیکمز اقسامی ده ملی ویا تعدیل ایلکدن ایسه عیناً ترجمه واقعباسده بر بئس کورمدك .

ع . ولید

*

تاریخ ایله علاقه و مناسبیتی اولان « مسائل حاضره » میانشده ایوم اك زیاده نظر دقتی جلب ایدن مسئله نك ، مسئله شرقیه اولدینی محققدر . فی الحقیقه هیچ برگون کچمزکه بو مسئله نك موضوع بحث ایدلمسنى ایجاب ایدن بر حال و یا حادثه ظهور ایتمسون : مثلاً بوگون بلغارسنن و یا قره طاغ برنسلرینك باشلرینه قراللق تاجی کیمکه تشبث ایلدکلری استخبار قلمور ، ابرتسی گون ایسه کنج ترکلرك نهایت اسکی ترکلره امور اداره دن کف ید ایتدیره رك آنلرك یرینه موقع اقتداره کچدکلری ایشیدیلور ، و یا یونانیلرك بر (مجلس عمومی ملی) دعوت و کشادی صورنیله ابراز معرفت ایلنك سوداسنه دوشدکلری خبر آنلور و یا خود آوستریالیلر بوسنه و هر سکی آلبرلر و بوگا روسیه نك اقلا شدتله مخالفت و صکره کال سگونسله موافقت ایلدیگی کوریلور . گون اولورکه ایتانلردن بر و اوایلای شکایت یوکسلور . و چوق کچمدهن ینه اق ایتالیانلر کسب سگونت ایدرك استحصال تمنویت ایلدکلرینی سویلرلر . ایشك خلاصه سی ایسه بوگون اوروپا حکومات معظمه سی ایکی به ایران ایکی منظومه دولیه نك یعنی اتفاق مثلث ایله وفاق مثلثك بالقان شبه جزیره سی بر ساحه رقابت و محاسده اتخاذ ایلش اولملرندن عبارتدر .

کذا همان هیچ برگون کچمزکه بر مخصوصه مسئله نك متقرب الافلاق اولدینی و یا بلغار ، یونان ، صرب و یا قره طاغ حدودنده کال گرمی ایله تسلیحات و استحضارات حربیه و قوع بولدینی اشاعه و اخبار ایدلمسون . مع مافیه بویه

مخاصمه دن ، مصادمه دن بحث ایدیله ایدیله برگون حربك ظهور ایدیورمسی ده پك ممكن بولمقده در .

اليوم ايسه حال و موقع وخيم ، همده اولدقجه وخيمدر . واقعا معتاددن فضله وخيم دگلدر . فقط هر حالده وخامت دائم اولان درجه سنی محافظه ايلکده در . بوحال دن طولاي افراط درجه ده تلاش و اندیشه يه دوشمك ايجاب ايلز . آنچق حالي کمال - جدیته دريش ايلك موافق احتياط و بصيرت اولور .

حکومت عثمانیه نك بوگونلرده رومانيا ايله بر مقاوله عسکریه عقد ایدیلگی سولنیور ؛ بوحوانی در حال تکذیب ایدیلر . حال بوکه تکذیبده کی مسارعت بالعکس حوادنك صحت و موثوقیتنه دلالت ایدیور . ذاتاً ، برچوق طرفدن اظهار حیرت ایدلمسنه و هله فرانسه ده ، گنج ترکلرک اتفاق مثله مربوطیت عسکریه سی معلوم بولان رومانيا ايله مقارنت پیدا ایتلری خوش کورلما مسنه رعماً ، بویله بر مقاوله عقدی قدر طبیعی بر شی اوله ماز . بر کره حقایق احوالی حاده تدقیقندن یکجیرم :

کرک ترقی پرور اولسون کرک افکار عتیقه اربابندن اولسون علی العموم ترکلرک دشمنلری بر طرفدن یونانیلر ، دیگر طرفدن بلغارلر اولدینی معلومدر . یونانیلر ۱۸۸۱ ده تسالیا قطع سنی ترکاردن اخذ و قبضه موفق اولدیلر و ۱۸۹۷ محاربه سنده مغلوب ایدلدیلر ، او وقتدن بری ايسه گرید آطه سنی طلب ایدوب طور مقده و اليوم همان بستیون استحصال ایتك اوزره بولمقده درلر . حال بوکه ایش بوندن عبارتده دگلدر ، (خالکیدیا) شبه جزیره سی ايله ماکدونیا نك اقسام جنوبیه سنده برچوق روم اهالی موجوددر . استانبوله ده اوچ یوز بیك روم بولنیور . یعنی پای تختك سکنه عمومیه سنك ثلثی روملر تشکیل ایدیور ؛ آناطولینك ضرب سواحلی باشند آشاغی و جزائر بحر سفیدك کافه سی روملر ايله مسکوندر ؛ آنك ایچون آطه لر دگیزی یونانستانك اولق اقتضا ایدر . ذاتاً بحر مذکور (پریقلس) زماننده یونانستانه عائد ایدی . او زمانه مخصوص اولان بو عائدیتك بوگون ایچونده بر حجت تصرف اولدینی ادعا ایدنلر واردر .

بلغارستان ایسه ۱۸۷۸ سنه سنده ترکیانک ضررینه اوله رق تشکل ایتمش و ۱۸۸۵ سنه سنده ده حکومت عثمانیه دن روم ایلی شرقی ایله فیلدینی قویاروب آلمغه موفق اولمشدر . فقط ایش بونکله قالمیور ، ما کدونیا ده پک چوق بلغار واردر . او درجه ده که ما کدونیا اهالیسی همان کاملاً بلغاردن متشکلدر دینله بیلور . و بو قطعه نیک بلغار اهالیسی تابعیت اعتباریله عثمانی اولسه بیله قطعاً بلغارستانه مربوطدرلر . بوندن بشقه بلغارلر ، اسلاودرلر و بالقانلرده ایسه بشقه اسلاولرده . یعنی صربیلر و قره طاغیلر واردر ؛ بلغارلر ایسه قسطنطنیه قبولرینه طوغری اسلاولرک پیشدارلری مقامنده بولنیورلر ، بوجهتله کنیدیارینه کال ضرور و عظمت ایله اسلاو عرقک ممثللری صفتی ویردک ترکلی ماوا قیدیملری اولان آسیایه طوغری سوروب دفع ایتک خصوصنک کنیدیارینه عاند بروظیفه تاریخیه اولدیغنی ادعا ایدیورلر . ترکار ایسه جنوباً روملر طرفدن و شمالاً ده اسلاو حکومتلری طرفدن تضیق ایدیله ایدیله برعصردن بری رجعت ایلکده ، بو غازلره طوغری کریملکده درلر . بناء علیه ترکار اوروپاده کی پای استیلا و تحکملرینک یواش یواش استناددن محروم قالمقده اولدیغنی حس ایلکده درلر . ایشته کنج ترکارک ثمره مجاهده سی اولان انقلاب اخیر ، عثمانی امپراطورلغندن قالان بقایانک استحصلاسی تأمیناً وقوع بولان صوگ بر غیرت و تشبث ملیدن بشقه برشی دگلدر .

شو حالده ترکیانک خارجاً بر استنادکا آرامق ایسته مه سی ضروری برشی ایدی . بونک ایچوندن اتفاق مثلث ایله وفاق مثلث آره سنده مخیر بولنیور و بواکی هیئتدن بریسنی انتخاب و ترجیح ایلسی اقتضا ایلوزدی . حال بوکه وفاق مثلث روسیه ، فرانسه و انکلتیره دن متشکل بولمقده در ، روسیه ایسه حکومت عثمانیه نیک قیدمدن بری الک مدهش بر دشمنیدر ، بوجهتله روسیه نیک بر جهتمه بولمسی ، ترکیانک در حال جهت مقابله کچمسی ایچون کافی بر سیدر . بوگونکی بلغارستانی تأسیس و احداث ایدن روسیه در ؛ اسلاولرک حامی طبعیسی روسیه در ؛ و کذا روسیه در که برعصردن فضله زماندنبری صلیب عیسایی (آیا صوفیه) نیک قبه سی اوزرینه تکرار رکز ایلک خلیاسنی پرورده ایتکده در . فرانسه ایسه تونس

و جزای آلدی؛ انکلتزده مصر ایله قبرسی احراز ایلدی. بوندن ماعدا روسیه، فرانسه، انکلتزه کریدی تحت حمایتینه آلمش و اونلر ایلوم آرنالوودلق ایله طرابلس ضربه انظار حریصانه سی نصب ایتمش اولان ایستالیده التحاق ایلشدر. بودولتردرکه کریده بخش مختاریت ایتدیلر، بودولتردرکه آطیه ایملک والی اوله رق یونانستان قرالک اوغلی پرنس ژورژی تعیین ایلدیلر، بودولتردرکه کریده ایکنجی والی اوله رق گوندربلان موسیو زانیمسک امر تعیینی یونانستان قرالنه حواله ایلدیلر. ایشته کریدک حامیسی اولان بودولتر بوگونده آطیه حکومت عثمانیه دن بستیون فک رابطه سی اسبابی احضار ایتکده درلر. شو حالده کنج ترکارک وفاق مثلث ایله عقد ائتلاف ایللری فصل ممکن اوله بیلیر؟

دیگر جهتن آوستریا و مجارستان بوسنه وهرسکی قطعی صورتده ضمیمه ممالک ایلدی، فقط حکومت مذکوره ذاتاً بو ایکی ایالت ۱۸۷۸ سنه سندنبری فعلاً صاحب بولمقده ایدی و بوکا مقابلده (یکلی بازار) سنجاغی اعاده ایلدی که بونکده دلیل ناموس وانصاف اولدینی شه سزدر. مجارلر ایسه ترکار ایله عین عرقدن اولدقاری جهته هر ایکی ملت آرمسده قدیمدبری حسیات متقابل و دو مخالفت جاریدر. آلمانیه ایله کلنجه آنک بالفانلرده هیچ بر علاقسی اولدینی کبی دولت عثمانیه دنده شمعی به قدر هیچ برشی آلامشدر. ذاتاً حکومات معظمه ایچنده ترکاردن برشی آله میه جق اولان یکنه حکومت آلمانیه ادر. بوندن ماعدا آلمانیا ترکارک یونانلیری مغلوب ایتسنه ظهیر اولمش، کریدی حمایه ایتمکدن امتناع ایلش، عبدالحمیدک قتال بولیتقه سنه قارشى سس چیقارماشدر. شو حالده کنج ترکیانکده، رومانیانک توسطی اولسون اولسون، اسکی ترکیا کبی جرمان حکومتلرینه تمایل ایملک ایستمی یک طبیعی بر کیفیتدر. آلمان دوستلغنک وقتیه ترکیا به فائده سی اولماشدی، چونکه بودوستاق بلغارستانک، شرقی روم ایلینک، تسالیانک ترکارک آلدن کتمه سنه مانعت ایدمه مامشدی. بوگونکی آلمان دوستلغنکده کریدک محافظه سی تأمین ایلمه میه جکی شه سزدر. فقط ترکار ایچون بشقه درلو حرکت ایتمه نک امکانی وارمیدر؟ چونکه ترکار وقتیه اولدینی کبی

بوگون ده ماكدونيه آتجق قوه جبريه ايله قالميله جكلرى اعتقادنده درلر . قوه جبريه حقنده ايسه اڭ ابى درسلى كنديلرينه آلمانلار بشفقه كيم ويره بيلير ؟ ذاتاً حكومت عثمانيه عسكرينك تعليم و تربيه سنى هپ آلمان ضابطلره توديع ايلورمى ؟

ايشته تركلر بو صورتله آلمانلرڭ مشهور (دراغ ناخ اوستن) يعنى جنوب شرقيه طوغرى نفوذ پوليئيقه سنه خادم اولمقده درلر . بو نفوذ و حلول پوليئيقه سنى ايسه ، آلمانلارڭ بوگون پك واسع مقياسده اولان استحصالات صنايعيه سنىك امين مخر جلدن محروم بولمى استلزام ايلكمده در . ايشته بو سبيله آلمان نفوذى طونه يولنى تعقيب ايدرك بحر سفيد و هندستانه طوغرى امثالى كورلماش بر جرأله اينوب طورمقدمه در . ايكنجى كيلوم فلسطينه وقوع بولان سياحتى سايه سنده آلمان اشيا و امتعه سنه ابى بر مخرج بولدى . سلانيك و استانبول شخندوفرلرى واسطه سيلمه آوستريا و آلمانيا تجارتي بالقان شبه جزيره سنى استيلا ايتكمده و بغداد خطى ايله ده تاهندستانه قدر حلول ايلك استعدادى كوسترمكده در .

آلمانلارڭ بو فعاليت و تمايلاتى طبيعى كنديسنه بر طاقم دشمنلر پيدا ايلشدر . انكلتره بو رقابت تجاريه دن طولاي انديشناك بولمقده و درس اادتدن كچرك هندستانه كيدجك اولان طريقى محافظه بيه بيوك بر اهميت عطف ايلكمده در . بو دولت تام بر عصر مدته روسلرڭ قسطنطينيه قدر حلول ايللرينه ممانعت ايتديكى كچي شمى ده آلمان نفوذينه قارشى قسطنطينيه اوگنده بكچيلك ايتكمده در . فرانسه و ايتاليا دخى طبيعته آلمانلرڭ بو نفوذ و حلول پوليئيقه سنه مخالفت ايدويورلر . بو صوڭ ايكي دولتك مخالفتلر بى ايسه يالگىز اسباب اقتصاديه ده دگل فقط ايجابات تاربخيده دخى آرامليدر . جرمانلر تا قرون وسطاده باربارلرڭ استيلاسى دورندن صگره بحر سفيد سواحله قدر اينهرك اوراده قرالقلر تاسيس ايلشدر . و بر جوق زمانلر فرانسه نك قسم كليسى ايله تكميل ايتالياه حاكم اولمشلر ايدى . جرمانلرڭ تاسيس ايندكلرى بو حكومتلرڭ هيئت مجموعه سنه معلوم اولدينى

اوزره (سنت آمپررومن ژرمانيك) تسميه اولمقده ایدی . هابسبورغ خاندانی (شارلکن) دن صکرمه ایکی عصر قدر اسپانیاده اجرای حکومت ایلدی . آلمان نفوذ و استیلا سندن ایلک اوکجه فرانسه یقاسنی صیره رق آلمانلری (رهن) نهرینک اوبر طرفه آتیه یلیدی ، بعده اسپانیایی ده (هابسبورغ) لرك الندن آله رق یرلرینه بوربون خاندانی یرلشدیردی . الڤ صکرمه ایتالیاده کی آلمانلری دخی چیقارهرق (سولفرینو) و (مازنتا) مظفر یتلریله ده لاتین علم و عرفاننک بوکوزل منبعی آلمان نفوذندن بسبتون قورتاردی ۱ . جرمن اقوامنک بو صورتلره رهن نهریله آلپ طاغلرینک اوبر طرفه آتلش اولمسی اوروپا تاریخنک الڤ مهم وقایعندن اولوب بوکون ایتالیانلرك (ترسته) و آرناوودلقدده آوستریا نفوذینه قارشى اوضراشملری ده ایشته قرون وسطادن بری لاتین مدنیتنک باشلامش اولدینی مجاهده نك بر نتیجه سیدر . قسطنطنیه یی ده بر روما ایمپراطوری تأسیس ایلش ایدی .

آلمان حلول و نفوذینه دیگر جهتندن روس مانعسی سد حائل اولمقده در . شوراسنی هیچ بر وقت اونوتماق اقتضا ایدرکه روسیه ایمپراطورلنی بوکون ۱۵۰ میلیون نفوسی شامل اولوب بونك ده ۱۱۰ میلیونی اوروپاده بولمقده در . و دنیانک هیچ بر یرنده نفوس بو قدر سرعتله تزايد ایلماکده در . بو قوت لایق وجهله تنظیم و تشکیل ایدلدیکی زمان قارشوسنده کیم مقاومت ایده بیلیر ؟ واقعا روسیه بر آره لق بر طاقم ادراکسزجه آمال و احتراصاته قاپیلهرق اقصاب شرقه طوغری توجه ایلشدی . فقط اوراده یدیکی ضربه مغلوبیت کندیسنی بنه شرقه طوغری عودته مجبور ایلدی . شمعی ایسه روسیه نك الڤ مهم منابع اقتصادی سنی اروپاده کی واسع چوللر ایله بحر سیاه حوضه سی تشکیل ایلکده و بوکون بحر سفید سواحلنه قدر اینمکه شدتله محتاج بولمقده در . ذاتاً روسیه قسطنطنیه یی مطمح نظر ایدنمکدن

(۱) یعنی ایکنجی ایمپراطورلنک الکبوك بدلاقلرندن بری ده بوایتالیا تشکیلاتی ایدی .

هیچ بر وقت و از یکمه مش ایدی . بوندن صکره ایسه بتون استقبالی اوراده
بولنقدده در .

خلاصه در سعادت بوگون اوریانک الی معظم و قوی الشکیمه دولترینک الی
مهم منافع سیاسیة و اقتصادیه لرینک نقطه ملتقاسنی تشکیل ایتمه کده در . عجبا بوگون
حکومت عثمانیه نیک زمام مقدراتنه وضع ید ایتمش اولان گنج ترکار بویله مستقنا
وامثالسنر بر حال و موقعک ایجاب ایلدیکی درایت و اقتدار ی کوستره بیلله جکمیدر لر؟

فرانسز جه دن ناقلی :

ع . ولید

